



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 4 februari 2014 (17.2)
(OR. en)**

6118/14

**PUBLIC 3
INF 21**

NOT

Ärende: MÅNADSÖVERSIKT ÖVER RÅDSAKTER SEPTEMBER 2013

Detta dokument innehåller en förteckning över de akter som rådet antog i september 2013.^{1 2}

Det innehåller information om antagandet av lagstiftningsakter, inbegripet

- datum för antagandet,
- aktuellt rådsmöte,
- det antagna dokumentets nummer,
- EUT-hänvisning,
- tillämpliga röstningsregler, omröstningsresultat och i förekommande fall röstmotiveringar samt uttalanden till rådets protokoll.

¹ Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella avtal och beslut om enskilda punkter i budgeten.

² När det gäller rättsakter som antas enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet, kan datumet för det rådsmöte då rättsakten antas vara ett annat än det faktiska datumet för den aktuella rättsakten, eftersom rättsakter enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet inte anses antagna förrän de har undertecknats av rådets och Europaparlamentets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare.

Detta dokument innehåller också information om antagandet av icke-lagstiftningsakter som rådet har beslutat att offentliggöra.

Detta dokument finns också på rådets webbplats:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=sv>

Handlingarna i översikten kan fås från det offentliga registret över rådets handlingar på internetadressen <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=sv>.

Observera att detta dokument enbart är avsett som information – endast rådets protokoll äger giltighet. De finns på rådets webbplats:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=sv>

**FÖRTECKNING ÖVER AKTER ANTAGNA AV RÅDET
I SEPTEMBER 2013**

Skriftligt förfarande avslutat den 6 september 2013

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT / UTTALANDE
Rådets beslut om ändring av beslut 2010/452/Gusp om Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Georgien, EUMM Georgia	11458/13

Skriftligt förfarande avslutat den 13 september 2013

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT / UTTALANDE
Rådets genomförandebeslut om godkännande av det makroekonomiska anpassningsprogrammet för Cypern och om upphävande av beslut 2013/236/EU	13181/13

Skriftligt förfarande avslutat den 23 september 2013

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT / UTTALANDE
Rådets genomförandebeslut om genomförande av beslut 2011/101/Gusp om restriktiva åtgärder mot Zimbabwe	12714/13

3257:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) i Bryssel den 23 september 2013

LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Rådets ståndpunkt (EU) nr 8/2013 vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om makroekonomiskt bistånd till Kirgizistan Antagen av rådet den 23 september 2013 EUT C 201, 24.10.2013, s. 1	11703/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT
Rådets beslut av den 23 september 2013 om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, av det frivilliga partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Indonesien om skogslagstiftningens efterlevnad, förvaltning av och handel med skog samt import av trävaruprodukter till Europeiska unionen EUT L 265, 8.10.2013, s. 1	11768/1/13 REV 1 + REV 2 11769/1/13 REV 1 + REV 1 COR 1
Rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av Minamatakonventionen om kvicksilver	11995/13 11995/13 ADD 1
Rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av samarbetsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Schweiziska edsförbundets, å andra sidan, om de europeiska programmen för satellitnavigering	10503/13 + ADD 1
Rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i den kommitté för kulturellt samarbete som inrättas genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, vad gäller kommitténs antagande av dess arbetsordning	12825/13
Rådets beslut av den 23 september 2013 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den bilaterala tillsynsstyrelsen inom ramen för avtalet mellan Amerikas förenta stater och Europeiska gemenskapen om regleringssamarbete på området civil luftfartssäkerhet, rörande beslut nr 0004 om ändring av bilaga 1 till avtalet	12300/13 12413/13
Rådets beslut om bemyndigande för Europeiska kommissionen att på EU:s vägnar delta i förhandlingarna om en internationell konvention från Europarådet mot manipulation av resultat inom idrott när det gäller frågor som rör straffrättsligt samarbete och polissamarbete	10180/13

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i blandade EU–Efta-kommittén angående antagandet av ett beslut om ändring av konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande (anpassningar till följd av Kroatians anslutning till Europeiska unionen)	12173/13
Rådets beslut om Europeiska unionens ståndpunkt i gemensamma kommittén EU–Schweiz beträffande fastställande av fall då det inte är nödvändigt att överföra de uppgifter som anges i artikel 3.3 första stycket i bilaga I till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om underlättande av kontroller och formaliteter vid godstransporter samt säkerhetsrelaterade tullåtgärder	13032/13
2013/488/EU: Rådets beslut av den 23 september 2013 om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter EUT L 274, 15.10.2013, s. 1	9829/13
<p>I. Uttalande från rådet, kommissionen och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik om skydd och hantering av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter</p> <p>1. Rådet, kommissionen och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (nedan kallad den höga representanten) finner att de respektive säkerhetsbestämmelserna inom rådet, kommissionen och Europeiska utrikestjänsten (utrikestjänsten) samt avtalet mellan medlemsstaterna, församlade i rådet, om skydd av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter som utbyts i Europeiska unionens intresse sammantagna syftar till att inrätta en mer övergripande och sammanhängande allmän ram inom Europeiska unionen för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter som härrör från medlemsstaterna, Europeiska unionens institutioner eller EU:s byråer, organ eller kontor, eller som har mottagits från tredjestater eller internationella organisationer.</p> <p>2. Rådet, kommissionen och den höga representanten erinrar om att rådets, kommissionens och utrikestjänstens respektive säkerhetsbestämmelser även i fortsättningen kommer att innehålla likvärdiga standarder för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter, samtidigt som institutionernas specifika institutionella och organisatoriska behov beaktas. Dessa bestämmelser utgör tillsammans en ram inom vilken de inbördes kan utbyta dessa uppgifter. I syfte att säkerställa ett nära samarbete om frågor som gäller skydd av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter och de kommunikations- och informationssystem som hanterar sådana uppgifter</p>	

- a) kommer rådet, kommissionen och den höga representanten att betrakta skyddet av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter som en fråga av gemensamt intresse och åta sig att lämna ömsesidigt bistånd i alla frågor som gäller hantering och skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter,
- b) är rådet, kommissionen och den höga representanten eniga om att avdelningarna inom rådet, kommissionen och utrikestjänsten ska samråda med varandra om eventuella ändringar av sina respektive säkerhetsbestämmelser innan de antas, så att bestämmelsernas nuvarande likvärdighet bibehålls,
- c) är rådet, kommissionen och den höga representanten överens om att enda avtal för ändamålet kan ingås av unionen som en övergripande ram när det krävs ett informationssäkerhetsavtal med en tredjestat eller en internationell organisation,
- d) kommer rådet, kommissionen och den höga representanten att underrätta varandra innan de inleder säkerhetsarrangemang med tredje part,
- e) är rådet, kommissionen och den höga representanten eniga om att säkerhetsinspektioner eller utvärderingsbesök även i fortsättningen ska genomföras på grundval av ett gemensamt EU-kontrollprogram,
- f) är rådet, kommissionen och den höga representanten eniga om att rådets generalsekretariat, kommissionen och utrikestjänsten ska införa praktiska arrangemang för genomförande av utvärderingsbesök i syfte att kontrollera att den besökta enhetens rutiner är förenliga med de grundprinciper och miniminormer som gäller för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter; dessa arrangemang ska säkerställa att utvärderingsbesök genomförs på effektivt sätt och kostnadseffektivt genom att man effektiviserar förfarandena, samutnyttjar tillgänglig expertis och undviker dubbelarbete, är rådet, kommissionen och den höga representanten eniga om att kryptoprodukter före godkännandet för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter av sin kryptogodkännande myndighet i princip måste underkastas en andrapartsevaluering och rekommenderas för godkännande i enlighet med rådets beslut om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter.

Inom ramen för detta kommer ytterligare arrangemang och förfaranden för utbyte av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter efter behov att utarbetas av direktörerna för säkerhetsavdelningen vid rådets generalsekretariat, kommissionens säkerhetsdirektorat och utrikestjänstens säkerhetsdirektorat.

II. Uttalande från rådet, kommissionen och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik om EU-byråernas, -organens och -kontorens skydd och hantering av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter.

Rådet, kommissionen och den höga representanten kommer att sträva efter att garantera största möjliga konsekvens när de eller EU:s byråer, organ eller kontor tillämpar säkerhetsbestämmelserna för säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter. I synnerhet kommer rådet och kommissionen att se till att den aktuella enheten, när sådana EU-byråer, -organ eller -kontor inrättas, vid framtagning och hantering av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter tillämpar en skyddsnivå motsvarande den som i förekommande fall gäller för rådets eller kommissionens säkerhetsbestämmelser. Säkerhetsavdelningen vid rådets generalsekretariat och kommissionens säkerhetsdirektorat står på begäran till förfogande för att tillhandahålla vägledning för genomförandet av rådets eller kommissionens säkerhetsbestämmelser inom den inre organisationen hos dessa byråer, organ eller kontor.

I synnerhet kommer rådet, kommissionen och den höga representanten att vidta alla tänkbara åtgärder, vid behov genom att ingå administrativa överenskommelser, så att

- a) säkerhetsskyddsklassificerad information som tas fram av sådana enheter i enlighet med tillämpliga säkerhetsbestämmelser märks som säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter; det får även finnas ytterligare en markering där byrån, organet eller kontoret från vilket uppgifterna härrör anges,
- b) utbytet av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter som härrör från rådet, kommissionen eller Europeiska utrikestjänsten (utrikestjänsten) med EU-byråer, -organ eller -kontor, eller mellan dessa enheter, är avhängigt av ett positivt resultat av ett utvärderingsbesök med syftet att ta reda på om de åtgärder som genomförts för att skydda säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter är effektiva.

Rådets generalsekreterare, kommissionens generalsekreterare och utrikestjänstens generalsekreterare kommer i tillämpliga fall att informera byråerna, organen och kontoren om alla avtal eller administrativa överenskommelser som förhandlas eller ingås med tredjestater eller internationella organisationer och som omfattar utbytet av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter.

Rådet och kommissionen kommer att uppmana dessa byråer, organ eller kontor att underrätta rådet, kommissionen och den höga representanten om när de avser att förhandla om ett avtal eller om administrativa överenskommelser med en tredjestat eller en internationell organisation som omfattar säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter.

Rådet fastslår att direkt utbyte av säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter mellan Europeiska försvarsbyrån och en tredjestat eller internationell organisation i enlighet med en administrativ överenskommelse som ingåtts av Europeiska försvarsbyrån kräver att rådet först ingår ett informationssäkerhetsavtal mellan EU och den aktuella tredjestaten eller internationella organisationen.

III. Uttalande från rådet om skyddet av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter vid EU:s krishanteringsinsatser samt av EU:s särskilda representanter och deras staber

Rådet kommer att se till att det i akter som antas i enlighet med avdelning V kapitel 2 i EU-fördraget föreskrivs att krishanteringsinsatser inom ramen för GSFP och deras personal samt EU:s särskilda representanter och deras staber ska tillämpa de säkerhetsbestämmelser som har antagits av rådet för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter.

Rådet noterar därför att nationella säkerhetsmyndigheter på begäran av EU:s särskilda representant, uppdragschefen och/eller den civila operationschefen eller insatschefen och/eller styrkechefen eller uppdragets befälhavare kommer att genomföra nödvändiga säkerhetsprövningar av personer som deltar i GSFP-insatser enligt avdelning V kapitel 2 i EU-fördraget eller ingår i EU:s särskilda representanters stab och ännu inte innehar ett giltigt säkerhetsgodkännande. För civila GSFP-insatser och för EU:s särskilda representanters stab kommer sådana framställningar att vidarebefordras till de nationella säkerhetsmyndigheterna via den person som har utsetts till säkerhetsansvarig för uppdragets eller den särskilda representantens räkning, och vars namn kommer att meddelas de nationella säkerhetsmyndigheterna genom Europeiska utrikestjänstens försorg.

IV. Uttalande från rådet om gällande policy och riktlinjer i fråga om säkerheten

Policy och riktlinjer i fråga om säkerheten som godkänts eller beslutats enligt rådets beslut 2011/292/EU av den 31 mars 2011 om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter eller enligt rådets beslut 2001/264/EG av den 19 mars 2001 om antagande av rådets säkerhetsbestämmelser kommer fortsatt att gälla enligt rådets beslut om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter av år 2013 fram till dess att denna policy och dessa riktlinjer ersätts, upphävs eller ändras.

2013/526/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 9 oktober 2013 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2011/025 IT/Lombardia från Italien) EUT L 284, 26.10.2013, s. 22	11817/13
2013/514/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 9 oktober 2013 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2012/008 IT/De Tomaso Automobili från Italien) EUT L 280, 22.10.2013, s. 24	11820/13
Rådets beslut 2013/467/Gusp av den 23 september 2013 om ändring och förlängning av beslut 2010/576/Gusp om Europeiska unionens polisuppdrag inom ramen för reformen av säkerhetssektorn och dess samverkan med rättsväsendet i Demokratiska republiken Kongo (EUPOL RD Congo)	12060/13

Rådets beslut 2013/468/Gusp av den 23 september 2013 om ändring och förlängning av beslut 2010/565/Gusp om Europeiska unionens rådgivnings- och biståndsuppdrag för reform av säkerhetssektorn i Demokratiska republiken Kongo (EUSEC RD Congo)	12064/13		
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 917/2013 av den 23 september 2013 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 857/2010 om införande av en slutgiltig utjämningstull och om slutgiltigt uttag av den provisoriska tullen på import av ett visst slags polyetentereftalat med ursprung i Iran, Pakistan och Förenade Arabemiraten EUT L 253, 25.9.2013, s. 1	13143/13		
Slutsatser från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om FN:s högnivådialog om migration och utveckling 2013 och om ökad koppling mellan utveckling och migration	12415/13		
Utkast till samförståndsavtal mellan Eurojust och Frontex	12823/13		
3258:e mötet i Europeiska unionens råd (KONKURRENSKRAFT: inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor) i Bryssel den 26–27 september 2013			
LAGSTIFTNINGSAKTER			
AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGSGESEL	OMRÖSTNING SRESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1021/2013 av den 9 oktober 2013 om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/4/EG och 2000/36/EG samt rådets direktiv 2001/111/EG, 2001/113/EG och 2001/114/EG vad gäller de befogenheter som ska ges till kommissionen EUT L 287, 29.10.2013, s. 1	PE-CONS 31/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av en tullkodex för unionen (första behandlingen)	PE-CONS 36/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för utom nedanstående: UK

Uttalande från Tyskland och Österrike om artikel 148.5

Artikel 148.5 jämförd med artikel 151 i unionens tullkodex kommer att tillåta att icke-unionsvaror i tillfällig lagring inom unionen befordras mellan medlemsstaterna utanför det förfarande för transitering som föreskrivs för detta ändamål och utan att någon tull eller ingående omsättningsskatt tas ut. För att den omfattande befordran av varor som förväntas ska kunna övervakas effektivt i syfte att skydda EU:s och medlemsstaternas ekonomiska intressen, skulle det bli nödvändigt att utöver NCTS – det elektroniska system som utvecklats särskilt för förfarandet för transitering – inrätta ett överflödigt (it-)förfarande, vilket är oacceptabelt med tanke på de avsevärda personella och finansiella resurser som EU och medlemsstaterna redan har investerat i NCTS. Arrangemanget kommer dessutom att försvåra övervakningen av handelspolitiska åtgärder och förbud och restriktioner, t.ex. embargon.

Tyskland och Österrike kommer därför tills vidare inte att utnyttja den fakultativa bestämmelsen i artikel 148.5 i unionens tullkodex, genom att varken bevilja sådana tillstånd eller ansluta sig till tillstånd som beviljats av andra medlemsstater och som rör landets territorium.

Uttalande från Tyskland om artikel 7 c

Förbundsrepubliken Tyskland noterar ordalydelsen i artikel 7 c i unionens tullkodex och kommissionens uttalande om förslaget till bestämmelser. Tyskland framhåller att den information och de uppgifter som ska översändas på grundval av EU-lagstiftningen enligt ovanstående inte får avgöras slutgiltigt på ett sådant sätt att medlemsstaterna förbjuds att begära ytterligare information för att därigenom bevara mångåriga nationella system och strukturer som främjar handel och förvaltning.

Uttalande från Cypern

Cypern vill påminna om att det i artikel 1.1 i protokoll nr 10 till anslutningsakten för Republiken Cypern till Europeiska unionen föreskrivs att tillämpningen av regelverket ska uppskjutas i de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen. Detta uppskjutande har en territoriell tillämpning. Samtidigt som tillämpningen av regelverket skjuts upp i områden som inte kontrolleras av regeringen kan det tillämpas i frågor/ärenden som gäller områden som inte kontrolleras av regeringen.

Uttalande från Republiken Kroatien

Kroatien stöder antagandet av förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av en tullkodex för unionen (omarbetning) (förordning).

Kroatien, som erkänner vikten av att förordningen antas och träder i kraft som planerat, liksom av EU-lagstiftningens kvalitet, anser att den kroatiska versionen av texten inte överensstämmer med den standardterminologi på tullområdet som används på kroatiska och Kroatien skulle därför vilja anmäla en språkreservation.

För att inte riskera att unionens grundläggande tullagstiftning tillämpas på felaktigt sätt i Kroatien förväntar sig Kroatien att rådets generalsekretariat så snart som möjligt tillämpar förfarandet för att korrigera den kroatiska versionen av förordningen.

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT
Rådets förordning om ändring av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan	13418/13
<p>Uttalande från Ungern</p> <p>Som Ungern förklarade vid Corepers möte den 6 september 2013 kan vi inte godkänna de nya klassificeringsreglerna i förslaget till rådets förordning om ändring av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan och den sänkning av importtullen på monitorer som blir följden.</p> <ul style="list-style-type: none"> = Ungern erinrar om Europeiska rådets slutsatser som antogs den 1–2 mars 2012 och där följande fastställs: "Europeiska unionen vidtar alla nödvändiga åtgärder för att Europa åter ska gå mot tillväxt och sysselsättning. ... för att främja tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning". = I Europeiska rådets slutsatser som antogs den 22 maj 2013, fastställdes följande som en grundläggande princip: "I det rådande ekonomiska klimatet måste vi mobilisera alla våra politiska åtgärder för att stödja konkurrenskraft, sysselsättning och tillväxt." = I Europeiska rådets slutsatser som antogs den 27–28 juni 2013 fastställdes att det "...krävs mer beslutsamma insatser på alla nivåer för att främja konkurrenskraft och sysselsättning." <p>Trots att en bedömning av förslagets effekter för industrin och sysselsättningen i EU begärts flera gånger har ingen sådan bedömning tagits fram. Under diskussionerna om förslaget har heller ingen adekvat redogörelse lämnats för på vilket sätt de föreslagna åtgärderna är positiva för unionen. Ungern menar därför att det fortfarande är diskutabelt om tillämpningsområdet för produkter som kommer att omfattas av en importtull på 0 % i enlighet med förslaget till ny klassificering överskrider skyldigheterna enligt avtalet om handel med informationsteknikprodukter och WTO-panelens beslut eller inte.</p> <p>Minskningen av importtullen och den minskning i konkurrenskraft jämfört med import från tredjeländer som sänkningen skulle leda till skulle allvarligt skada en av Ungerns viktigaste industrier – tillverkning av monitorer, där tullklassificeringen skulle ändras genom förslaget. Det är en mycket allvarlig fråga för Ungern eftersom mer än 6 000 anställda är sysselsatta i produktionen av dessa monitorer eller delar av dem, främst i regioner som har bland den högsta arbetslösheten i EU. Utöver arbetstillfällena i Ungern kommer mer än 1 000 arbetstillfällena i företag med ungerskt ursprung i grannländerna (inom EU) att vara i fara.</p> <p>Förutom ovannämnda farhågor menar vi att förslaget till ny tullklassificering inte är tydligt och att det kommer att leda till reglerna missbrukas och kringgås. Den period som kvarstår tills förslaget till förordning ska börja gälla kommer sannolikt inte att räcka för antagande av genomförandebestämmelser som kunde ge den vägledning som krävs för en korrekt tillämpning, särskilt när det gäller tolkning av ordalydelsen "godtagbar nivå av funktionalitet".</p> <p>Ungern anser därför att ett antagande av förslaget tydligt strider mot de prioriteringar som Europeiska rådet har fastställt, särskilt genom att det i onödan innebär risker för befintliga industrier och arbetstillfällena.</p>	

Uttalande från Polen

Polen är emot en ändring av den kombinerade nomenklaturen avseende strukturen för KN-nummer 8528 59 (andra monitorer). Två viktiga negativa följder av dessa förändringar har inte diskuterats djupgående nog av arbetsgruppen för tullunionen, nämligen:

- Möjligheten till import till EU av ofullständiga tv-apparater, d.v.s. utan tv-mottagare, eftersom monitorer omfattas av en tullsats på 0 % (och tullsatsen för tv-apparater är 14 %), som sedan monteras i EU. Kommissionen har presenterat ett utkast till förordning som ska förhindra sådana företeelser. Polen anser dock att förordningen skulle bli verkningslös.
- Möjligheten att importera videomonitorer med tv-funktion till EU och på så sätt undvika tullsatsen på 14 % för tv-apparater. Polen har formellt lagt fram tre alternativa förslag till kommissionen och ordförandeskapet. Syftet är att begränsa den tullfria importen av monitorer med tv-funktion och att undvika inkonsekvens med EU:s internationella åtaganden och EU-domstolens dom i Kamino-målet. Polen menar att detta förslag borde diskuteras i arbetsgruppen för tullunionen. Det är ett lämpligt expertforum på EU-nivå för att analysera och behandla denna typ av förslag som läggs fram av medlemsstaterna.

Följden av förslaget till ändring av den kombinerade nomenklaturen kommer bli mycket negativ för både tv-tillverkare och tillverkare av monitorer i EU. Tullsatssänkningen från 14 % till 0 % omfattar 80 % av de monitorer som importeras till EU vilka är klassificerade enligt undernummer 8528 59. Det leder till stora förluster av arbetstillfällen och risk för att tillverkningen flyttar utanför EU. Den polska tv- och monitorsektorn tillverkar nästan 25 miljoner enheter varav 90 % säljs på EU-marknaden. Denna sektor sysselsätter omkring 60 000 personer. Kommissionen har fortfarande inte lagt fram någon bedömning av de socioekonomiska konsekvenserna av förslaget till förordning inför arbetsgruppen för tullunionen, inte ens av effekterna på arbetsmarknaden.

Elektroniktillverkningen i EU skyddas främst genom tullar. I andra länder, t.ex. USA och Japan är tullsatserna låga samtidigt som tillträdet till dessa länders marknader begränsas av icke-tariffära handelshinder. Polen har i konsekvensens namn framhållit att en liberalisering av EU:s tulltaxa bör kopplas till en liberalisering av de icke-tariffära handelshindren i partnerländer utanför EU, t.ex. USA och Japan. Dessa länder är dock inte redo att liberalisera sina icke-tariffära handelshinder.

Det finns dessutom ett negativt samband mellan ändringen i fråga och de pågående förhandlingarna om en revidering av avtalet om handel med informationsteknikprodukter. Förslaget om en bred ensidig liberalisering av tullsatserna för monitorer som importeras till EU påverkar förhandlingarna om en revidering av avtalet om handel med informationsteknikprodukter eftersom denna tullposition samtidigt påverkas av dessa förhandlingar. Vi har framhållit detta och föreslagit att beslutet skjuts upp tills dessa förhandlingar har slutförts.

Av ovannämnda skäl kan Polen inte acceptera de föreslagna ändringarna av strukturen för KN-nummer 8528 59. Polen anser att denna fråga bör analyseras ännu en gång av arbetsgruppen för tullunionen. Polen förbehåller sig rätten att motsätta sig det slutliga förslaget om en revidering av avtalet om handel med informationsteknikprodukter.

Rådets beslut av den 26 september 2013 om ändring av beslut 2007/641/EG rörande Republiken Fiji och förlängning av tillämpningsperioden för beslutet

13522/13

3259:e mötet i Europeiska unionens råd (allmänna frågor) i Bryssel den 30 september 2013

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT
Rådets beslut av den 30 september 2013 om Europeiska unionens ståndpunkt i den gemensamma kommitté som inrättats genom artikel 11 i avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien om skydd av geografiska beteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel, vad gäller antagande av den gemensamma kommitténs arbetsordning EUT L 263, 5.10.2013, s. 1	13328/13
RÅDETS BESLUT av den 30 september 2013 om tillämpning av föreskrifter nr 41 från Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa om enhetliga bestämmelser om typgodkännande av motorcyklar med avseende på buller EUT L 263, 5,10,2013, s. 15	13319/13